

Dans toute la Fédération Wallonie-Bruxelles
du samedi 18 au dimanche 26 mars 2017

et à

Woluwe-St-Pierre et Woluwe-St-Lambert, Ville des Mots 2017

www.lalanguefrancaiseenfete.be



Contact presse Langue Française en Fête

Sophie Dupavé

EOS COMMUNICATION
Rue de Gerlachestraat 20
1040 Bruxelles

0032 475 44 17 21 – s.dupave@eoscommunication.be

Evènement rayonnant à travers toute la francophonie, « La Langue Française en fête » reflète ardemment l'évolution de la langue au sein de la société et les enjeux auxquels elle est associée.

On pourrait la confondre avec un espace pointu et exigeant, réservé à un cénacle de puristes. Il n'en est rien. Si "La langue française en fête" s'ouvre joyeusement à la beauté du verbe, à sa musicalité, sa finesse, sa richesse, elle n'a de cesse de repousser les barrières grammaticales au profit de son maître mot : la créativité. Le but : inviter le plus grand nombre à danser avec elle autour du français. Et si les règles et les codes rôdent néanmoins, ils ne sont plus un obstacle à l'expression et au plaisir. Spectacles, rencontres, ateliers, jeux, expositions... tout est mis en oeuvre pour vivifier le propos et inviter le quidam à s'en amuser sans vergogne.

« La Langue Française en fête » est portée par tous les pays de la francophonie. Mais elle connaît aussi une dimension nationale, voire régionale, gage d'un événement proche de la population. Dans cette dynamique, une cité se voit chaque année porteuse du titre sans équivoque « Ville des Mots ». Pour cette édition, Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert reprennent le flambeau avec un parcours hautement ludique et créatif...

Le français de tous les possibles

Depuis sa création en 1995, « La langue française en fête » s'efforce de souligner :

- la vivacité de la langue et le bonheur qu'elle véhicule au sein d'une communauté
- la multiplicité et la richesse du français par le respect des régionalismes
- sa capacité à dire et à témoigner de la modernité une fois débarrassée de ses contraintes

Pour ce faire, « La langue française en fête » use de moyens ludiques, invitant le public à utiliser ses ressources expressives en jouant avec les mots.

L'événement nourrit :

- une dimension régionale en invitant chaque année « Une Ville des Mots » à donner le ton de la fête
- une dimension nationale en coordonnant et dynamisant le programme d'un réseau de villes, acteurs partenaires de « La langue française en fête »
- une dimension internationale en programmant ses festivités dans le cadre de la Journée internationale de la francophonie. En effet, « La langue française en fête » est traditionnellement organisée à l'occasion de la **Journée internationale de la Francophonie célébrée le 20 mars** dans une cinquantaine de pays, notamment en France, en Belgique (dans la Fédération Wallonie-Bruxelles), en Suisse romande, au Québec et au Sénégal.

Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert, Villes des Mots 2017

Chaque année, dans la Fédération Wallonie-Bruxelles, une ville devient le centre névralgique de la fête dont elle accueille et organise les différentes animations. Elle devient la « Ville des Mots ». A ce titre, elle déploie les mots dont elle joue. Elle les affiche, les expose, les suspend sur autant de calicots, banderoles, oriflammes, phylactères, elle en sème des parterres de fleurs et transforme ses vitrines.

Et dans ce décor urbain revisité, la ville anime ses rues, ses places, ses parcs, ses théâtres et lieux de rencontres par des jeux, des concerts, des spectacles, des concours, des débats, des joutes oratoires...qui restituent au citoyen son espace de vie et son espace de parole.

La nouvelle Ville des Mots rejoint l'année suivante un véritable réseau constitué de celles qui l'ont précédé dans cette festive responsabilité. Ce réseau développe des activités qui d'année en année redynamisent le tissu local par des actions communes à l'ensemble des villes célébrant « La langue française en fête ».

Après Mons (1996), Huy (1997), Braine-l'Alleud (1998), Dinant (1999), Tournai (2001), Namur (2002), Watermael-Boitsfort (2003), Habay (2004), Nivelles (2005), Mouscron (2006), Liège (2007), La Louvière (2008), Bruxelles (2009), Marche (2010), Verviers (2011), Molenbeek (2012), Soignies (2013), Charleroi (2014), Saint-Gilles (2015), Péruwelz (2016), Woluwe-Saint-Pierre et Woluwe-Saint-Lambert se voient désignées « Villes des Mots 2017 ».

Pendant plus d'une semaine, sous l'emblème du projet **ALPHABETVILLES**, les deux communes bruxelloises accueilleront donc des manifestations, des spectacles, des ateliers, des animations et des projets culturels qui feront vivre la langue française au rythme de la fête.

Habitants, commerçants, écoles, associations, artistes, tous seront au chevet de la langue pour la revisiter et se l'approprier joyeusement.

Les 10 mots de l'édition 2017

Chaque année, les partenaires de l'Opale (réseau des organismes francophones de politique et d'aménagement linguistiques – France, Québec, Suisse Romande, OIF et Fédération Wallonie Bruxelles) choisissent un thème commun et établissent une liste de 10 mots, matière de base pour de multiples démarches créatives à travers le monde.

Pour 2017, l'Opale a choisi de visiter la toile comme réceptacle de nos comportements quotidiens et donc terreau fertile du français ! Certains mots y sont nés. D'autres y ont trouvé un nouvel usage.

Dans ce cadre, les 10 mots 2017 sont :

Avatar : ce mot qui nous vient du sanskrit *avatâra* « descente » désigne dans la religion hindoue, chacune des incarnations du dieu Vishnou. Loin de ses origines, un avatar est également aujourd'hui la représentation virtuelle créée par un internaute pour évoluer dans l'univers des jeux en ligne. *Choisir un avatar et un pseudonyme.*

Canular : il s'agit d'une latinisation plaisante de *canuler*. Par extension, une blague, une farce. Aujourd'hui, « canular » est aussi la recommandation officielle pour remplacer l'anglais *hoax*, c'ad une fausse information propagée par messagerie électronique.

Emoticône : de l'anglais *emoticon*, qui désigne une suite de caractères alphanumériques utilisée dans un message électronique pour former un visage stylisé exprimant une émotion, représentant un trait physique, une action... La recommandation officielle : frimousse.

Favori : de l'italien *favorito*, participe passé de *favorire* « favoriser ». Mais on lui connaît aussi un sens relevant du domaine informatique : adresse d'une page, d'un site web choisie par l'internaute et mémorisée par le navigateur, en vue de faciliter l'accès ultérieur à ce site.

Fureteur : vient de *fureter* c'ad chasser avec un furet ou désigne une personne qui cherche, fouille en quête de découvertes. En langage informatique, le fureteur est un logiciel qui permet la navigation, la recherche et la consultation d'information dans un système hypertextuel, principalement le Web.

Héberger : est un verbe transitif qui signifie « loger ». Par extension, il désigne en informatique le stockage et la mise en ligne d'un site web, d'un intranet...

Nomade : du latin *nomas, adis*. Proprement « pasteur ». Qui n'a pas d'établissement, d'habitation fixe, en parlant d'un groupe humain qui se déplace. Un appareil nomade est un objet de taille réduite qui permet la consultation, l'échange d'informations sans être relié à une installation fixe (téléphones, ordinateurs portables, agendas, répertoires électroniques...). Il se réfère donc à l'informatique nomade.

Nuage : vient de *nue* qu'il a remplacé et désigne un amas de vapeur d'eau condensée en fines gouttelettes. Le nuage informatique quant à lui désigne un mode de gestion des données d'un client consistant à stocker celles-ci sur des serveurs à distance.

Pirate : du latin *pirata*, et du grec *peiratês*, de *peira* « tentative ». Désigne l'aventurier qui courait les mers pour piller les navires de commerce. Le *pirate informatique* s'attaque aux logiciels ou s'introduit dans un système informatique par défi ou pour en tirer profit.

Télésnober : consiste à consulter fréquemment son téléphone intelligent en ignorant les personnes physiquement présentes.

Service presse :

Sophie Dupavé
EOS COMMUNICATION
Rue de Gerlache 20
1040 Bruxelles
0032 475 44 17 21 – s.dupave@eoscommunication.be

